

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24165389									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nur in der Originalverpackung aufbewahren.	Store only in the original packaging.	Conserver uniquement dans l'emballage d'origine.	Conservare solo nella confezione originale.	Uitsluitend in de originele verpakking bewaren.	Almacenar únicamente en el embalaje original.	Skladujte pouze v původním obalu.	Čuvati samo u originalnom pakiranju.	Hraniti samo v originalni embalaži.	Csak az eredeti csomagolásban tárolandó.
Vor Gebrauch gut belüften.	Ventilate well before use.	Bien aérer avant utilisation.	Ventilare bene prima dell'uso.	Goed ventileren voor gebruik.	Ventile bien antes de usar.	Před použitím dobře vyvětrejte.	Dobro prozračiti prije upotrebe.	Pred uporabo dobro prezračite.	Használat előtt jól szellőztesse ki.
Nicht in die Augen, auf die Haut oder die Kleidung gelangen lassen.	Do not get in eyes, on skin or clothing.	Ne pas mettre en contact avec les yeux, la peau ou les vêtements.	Non entrare negli occhi, sulla pelle o sugli indumenti.	Niet in de ogen, op de huid of kleding komen.	No entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa.	Zabraňte vniknutí do očí, na kůži nebo oděv.	Izbjegavajte kontakt s očima, kožom ili odjećom.	Preprečiti stik z očmi, kožo ali oblačili.	Ne kerüljön szembe, bőrre vagy ruházatra.
Kann Atemwegsreizungen verursachen.	May cause respiratory irritation.	Peut provoquer une irritation respiratoire.	Può causare irritazione respiratoria.	Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.	Puede causar irritación respiratoria.	Může způsobit podráždění dýchacích cest.	Može izazvati iritaciju dišnog sustava.	Lahko povzroči draženje dihalnih poti.	Légúti irritációt okozhat.
Auf eine saubere und trockene Oberfläche auftragen.	Apply to a clean and dry surface.	Appliquer sur une surface propre et sèche.	Applicare su una superficie pulita e asciutta.	Aanbrengen op een schoon en droog oppervlak.	Aplicar sobre una superficie limpia y seca.	Aplikujte na čistý a suchý povrch.	Nanesite na čistu i suhu površinu.	Nanesite na čisto in suho površino.	Vigye fel tiszta és száraz felületre.
Berührung mit den Augen vermeiden; bei Kontakt gründlich mit Wasser ausspülen.	Avoid contact with eyes; in case of contact, rinse thoroughly with water.	Évitez tout contact avec les yeux ; En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.	Evitare il contatto con gli occhi; In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua.	Vermijd contact met de ogen; Bij contact grondig afspoelen met water.	Evite el contacto con los ojos; En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua.	Vyhňte se kontaktu s očima; V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.	Izbjegavajte kontakt s očima; U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom.	Izogibajte se stiku z očmi; V primeru stika temeljito sperite z vodo.	Kerülje a szembe jutást; Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel.
Nicht in der Nähe von offener Flamme verwenden.	Do not use near open flame.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.	Non utilizzare vicino a fiamme libere.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur.	No lo utilice cerca de llamas abiertas.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.	Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.	Ne használja nyílt láng közelében.
Nicht schlucken; bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren.	Do not swallow; if swallowed, seek medical attention immediately.	Ne pas avaler ; En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.	Non ingoiare; In caso di ingestione consultare immediatamente un medico.	Niet doorslikken; Bij inslikken onmiddellijk een arts raadplegen.	No tragar; En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente.	Nepolykejte; Při požití okamžitě vyhledejte lékaře.	Nemojte progutati; Ako se proguta, odmah se obratite liječniku.	Ne pogoltnite; Če pride do zaužitja, se takoj posvetujte z zdravnikom.	Ne nyelje le; Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
Nicht in die Kanalisation gelangen lassen; für geeignete Entsorgung sorgen.	Do not empty into drains; ensure appropriate disposal.	Ne laissez pas pénétrer dans les égouts ; assurer une élimination appropriée.	Non consentire l'immissione negli scarichi; garantire uno smaltimento adeguato.	Laat het niet in de riolering terechtkomen; zorgen voor een passende afvoer.	No permita que entre en los desagües; garantizar una eliminación adecuada.	Nenechejte vniknout do kanalizace; zajistit vhodnou likvidaci.	Ne dopustiti da uđe u odvođe; osigurati odgovarajuće zbrinjavanje.	Ne dovolite, da pride v odtoke; zagotovite ustrezno odlaganje.	Ne engedje a csatornába jutni; gondoskodjon a megfelelő ártalmatlanításról.
Kann Wasserorganismen schädigen; mit besonderer Vorsicht verwenden.	May cause harm to aquatic life; use with caution.	Peut nuire aux organismes aquatiques ; utiliser avec une prudence particulière.	Può causare danni agli organismi acquatici; utilizzare con particolare cautela.	Kan schade veroorzaken aan in het water levende organismen; gebruik met bijzondere voorzichtigheid.	Puede causar daño a los organismos acuáticos; utilizar con especial precaución.	Může poškodit vodní organismy; používat se zvláštní opatností.	Može štetiti vodenim organizmima; koristiti s posebnim oprezom.	Lahko škoduje vodenim organizmom; uporabljajte še posebej previdno.	Ártalmas lehet a vízi szervezetekre; különösen óvatosan használja.
Nur in der Originalverpackung aufbewahren.	Store only in the original packaging.	Conserver uniquement dans l'emballage d'origine.	Conservare solo nella confezione originale.	Uitsluitend in de originele verpakking bewaren.	Almacenar únicamente en el embalaje original.	Skladujte pouze v původním obalu.	Čuvati samo u originalnom pakiranju.	Hraniti samo v originalni embalaži.	Csak az eredeti csomagolásban tárolandó.
Nur auf sauberen und trockenen Oberflächen verwenden.	Use only on clean and dry surfaces.	Utiliser uniquement sur des surfaces propres et sèches.	Utilizzare solo su superfici pulite e asciutte.	Alleen gebruiken op schone en droge oppervlakken.	Úselo únicamente en superficies limpias y secas.	Používejte pouze na čisté a suché povrchy.	Koristiti samo na čistim i suhim površinama.	Uporabljajte samo na čistih in suhim površinah.	Csak tiszta és száraz felületeken használja.
Auf Verträglichkeit an unauffälliger Stelle testen.	Test for compatibility on an inconspicuous area.	Testez la compatibilité dans une zone peu visible.	Testare la compatibilità in un'area poco appariscente.	Test de compatibiliteit op een onopvallende plaats.	Pruebe la compatibilidad en un área discreta.	Otestujte kompatibilitu na nenápadném místě.	Ispitajte kompatibilnost na neupadljivom području.	Preizkusite združljivost na neopaznem mestu.	Tesztelje a kompatibilitást egy nem feltűnő területen.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24165389									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Produkte können entzündlich sein und sollten daher von Hitzequellen ferngehalten werden. Rauchen oder offenes Feuer in der Nähe der Farbe oder Grundierung sollte vermieden werden.	Some products may be flammable and should be kept away from heat sources. Smoking or open flames near the paint or primer should be avoided.	Certains produits peuvent être inflammables et doivent donc être conservés à l'écart des sources de chaleur. Il faut éviter de fumer ou de faire feu à proximité de la peinture ou de l'apprêt.	Alcuni prodotti possono essere infiammabili e vanno quindi tenuti lontani da fonti di calore. Evitare di fumare o di accendere fiamme libere vicino alla vernice o al primer.	Sommige producten kunnen ontvlambaar zijn en moeten daarom uit de buurt van warmtebronnen worden gehouden. Roken of open vuur in de buurt van de verf of primer moet worden vermeden.	Algunos productos pueden ser inflamables y, por tanto, deben mantenerse alejados de fuentes de calor. Se debe evitar fumar o hacer llamas abiertas cerca de la pintura o la imprimación.	Některé produkty mohou být hořlavé, a proto by se měly uchovávat mimo zdroje tepla. V blízkosti barvy nebo základního nátěru je třeba se vyvarovat kouření nebo otevřeného ohně.	Neki proizvodi mogu biti zapaljivi i stoga ih treba držati podalje od izvora topline. Treba izbjegavati pušenje ili otvoreni plamen u blizini boje ili temeljnog premaza.	Neki proizvodi mogu biti zapaljivi i stoga ih treba držati podalje od izvora topline. Treba izbjegavati pušenje ili otvoreni plamen u blizini boje ili temeljnog premaza.	Egyes termékek gyúlékonyak lehetnek, ezért hőforrásoktól távol kell tartani. A festék vagy alapozó közelében kerülni kell a dohányzást vagy a nyílt lángot.
Einige WDVS-Farben oder Grundierungen sind möglicherweise nur für den Außenbereich geeignet und sollten nicht im Innenbereich verwendet werden.	Some ETICS paints or primers may be suitable for outdoor use only and should not be used indoors.	Certaines peintures ou apprêts EIFS peuvent convenir uniquement à une utilisation en extérieur et ne doivent pas être utilisés à l'intérieur.	Alcune vernici o primer EIFS possono essere adatti solo per uso esterno e non devono essere utilizzati in interni.	Sommige EIFS-verven of primers zijn mogelijk alleen geschikt voor gebruik buitenshuis en mogen niet binnenshuis worden gebruikt.	Algunas pinturas o imprimaciones EIFS pueden ser adecuadas para uso en exteriores únicamente y no deben usarse en interiores.	Některé barvy nebo základní nátěry EIFS mohou být vhodné pouze pro venkovní použití a neměly by být používány uvnitř.	Neke EIFS boje ili primeri mogu biti prikladni samo za vanjsku upotrebu i ne smiju se koristiti u zatvorenom prostoru.	Neke EIFS boje ili primeri mogu biti prikladni samo za vanjsku upotrebu i ne smiju se koristiti u zatvorenom prostoru.	Egyes EIFS festékek vagy alapozók csak kültéri használatra alkalmasak, és nem használhatók beltéren.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.